

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 592

[2003/35217]

31 JANUARI 2003. — Decreet houdende wijziging van het decreet van 15 juli 1997 houdende oprichting van een Kinderrechtencommissariaat en instelling van het ambt van Kinderrechtencommissariaat en van het decreet van 7 juli 1998 houdende instelling van de Vlaamse ombudsdiest (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekraftigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschaps- en gewestaangelegenheid.

Art. 2. In artikel 7 van het decreet van 15 juli 1997 houdende oprichting van een Kinderrechtencommissariaat en instelling van het ambt van Kinderrechtencommissaris wordt § 2 vervangen door wat volgt :

« § 2. Het Vlaams Parlement benoemt de Commissaris na een openbare oproep tot kandidaatstelling en een vergelijkende selectie, voor een termijn van vijf jaar.

Ten laatste negentig dagen voor het verstrijken van die termijn evalueert het Vlaams Parlement de Commissaris.

Indien de Commissaris gunstig geëvalueerd wordt, wordt zijn mandaat van rechtswege één maal verlengd met een nieuwe termijn van vijf jaar.

Bij ontstentenis van een evaluatie negentig dagen voor het verstrijken van het mandaat, wordt de evaluatie geacht gunstig te zijn.

Een persoon kan maximaal gedurende twee termijnen, al dan niet aaneensluitend, het ambt van Commissaris bekleden. »

Art. 3. In artikel 12, § 1, tweede lid, van hetzelfde decreet wordt de eerste zin vervangen door wat volgt :

« Het verslag wordt door de bevoegde commissies van het Vlaams Parlement besproken, nadat de plenaire vergadering er kennis van genomen heeft. Na de besprekking door de bevoegde commissies kan de plenaire vergadering het verslag bespreken. »

Art. 4. In artikel 4 van het decreet van 7 juli 1998 houdende instelling van de Vlaamse ombudsdiest wordt § 1 vervangen door wat volgt :

« Het Vlaams Parlement benoemt de Vlaamse ombudsman na een openbare oproep tot kandidaatstelling en een vergelijkende selectie, voor een termijn van zes jaar.

Ten laatste negentig dagen voor het verstrijken van die termijn evalueert het Vlaams Parlement de Vlaamse ombudsman.

Indien de Vlaamse ombudsman gunstig geëvalueerd wordt, wordt zijn mandaat van rechtsweg één maal verlengd met een nieuwe termijn van zes jaar.

Bij ontstentenis van een evaluatie negentig dagen voor het verstrijken van het mandaat, wordt de evaluatie geacht gunstig te zijn.

Een persoon kan maximaal gedurende twee termijnen, al dan niet aaneensluitend, het ambt van Vlaamse ombudsman bekleden. »

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 31 januari 2003.

De minister-president van de Vlaamse regering,
P. DEWAEL

De Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid, Gelijke Kansen en Ontwikkelingssamenwerking.
M. VOGELS

—
Nota

(1) Verwijzingen :

Zitting 2001-2002 :

Stukken :

Voorstel van decreet : 1487, nr. 1.

Amendement : 1487, nr. 2.

Verslag : 1487, nr. 3.

Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 1487, nr. 4.

Handelingen. — Besprekking en aanneming : Vergaderingen van 22 januari 2003.

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2003 — 592

[2003/35217]

31 JANVIER 2003. — Décret modifiant le décret du 15 juillet 1997 portant création d'un Commissariat aux Droits de l'Enfant et instituant la fonction de Commissaire aux Droits de l'Enfant, et le décret du 7 juillet 1998 instaurant le Service de médiation flamand (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle un matière communautaire et régionale.

Art. 2. A l'article 7 du décret du 15 juillet 1997 portant création d'un Commissaire aux Droits de l'Enfant et instituant la fonction du Commissaire aux Droits de l'Enfant, le § 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Le Parlement flamand nomme le Commissaire, après appel public aux candidatures et une sélection comparative, pour une période de six ans.

Au plus tard nonante jours avant l'expiration de cette période, le Parlement flamand procède à l'évaluation du Commissaire.

En cas d'évaluation positive du Commissaire, son mandat est renouvelé d'office une fois pour une nouvelle période de cinq ans.

A défaut d'évaluation nonante jours avant l'expiration du mandat, l'évaluation est réputée positive.

Une personne peut exercer les fonctions de Commissaire au maximum pendant deux périodes, consécutives ou non. »

Art. 3. A l'article 12, § 1^{er}, alinéa 2 du même décret, la première phrase est remplacée par ce qui suit :

« Le rapport sera discuté par les commissions compétentes du Parlement flamand, après que la séance plénière en a pris connaissance. Après être discuté par les commissions compétentes, le rapport pourra faire l'objet d'une discussion en séance plénière. »

Art. 4. A l'article 4 du décret du 7 juillet 1998 instaurant le Service de médiation flamand, le § 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« § 1^{er}. Le Parlement flamand nomme le médiateur flamand, après appel public aux candidatures et une sélection comparative, pour une période de six ans.

Au plus tard nonante jours avant l'expiration de cette période, le Parlement flamand procède à l'évaluation du médiateur flamand.

En cas d'évaluation positive du médiateur flamand, son mandat est renouvelé d'office une fois pour une nouvelle période de six ans.

A défaut d'évaluation nonante jours avant l'expiration du mandat, l'évaluation est réputée positive.

Une personne peut exercer les fonctions de médiateur flamand au maximum pendant deux périodes, consécutives ou non. »

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 31 janvier 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
P. DEWAEL

La Ministre flamande de l'Aide sociale, de la Santé, de l'Egalité des Chances et de la Coopération au Développement,
M. VOGELS

Note

(1) Références :

Session 2002-2003 :

Documents :

Projet de décret : 1487, n° 1.

Amendement : 1487, n° 2.

Rapport : 1487, n° 3.

Texte adoptée en séance plénière : 1487, n° 4.

Annales. — Discussion et adoption : Séances du 22 janvier 2003.